

Idi oojai ooji Paavora Λvaavoitudadami Filipoosi_{LR} oidacami

1 Aan_L Paavora _{LL}madu Timoteo _{LR}rpipiooñigad_A Suusi Cristo dai g_{LR}noojidi idi oojai v_{LL}asi aapim_L g_{LR}raaduñi Filipoosi_{LR}_A oidacami ismaac_{LA} vaavoitudai Suusi Cristo _{LL}madu t_{LT}laan_{LL}damigad_A dai son_{LR}guucamacamigad_A t_{LT}laan_{LL}dami. **2** Aat_{LM} ip_{LR}lidi siDiuusi g_{LR}rooga _{LL}madu g_{LR}rtlaan_{LL}damiga Suusi Cristo c_{LL}agac_{LR}_A g_{LL}nn_{LR}ijadagi dai g_{LR}niib_{LR}studacan tadacagi.

3 Ali_L baigiñ_{LR}lidiñ_A aan_L giñDiuusigac_{LA} s_{LL}ascad_A g_{LR}nt_{LR}t_{LR}gitodagi. **4** Dai siuu duucu gamamadada aan_L aapim_L g_{LR}nv_{LL}tar_A v_{LL}asc_{LR} ali_L baigiñ_{LR}lidiñ_A aan_L. **5** Aid_{LA} abiaad_{LR}_A vaavoitu aapim_L aipaco g_{LR}rsoic_{LR} aat_{LM} Diuusi aa duiñdad_{LR}_A. **6-8** Aan_L alisi g_{LR}noig_{LR}dai aapim_L dai Diuusi c_{LL}agac_{LR}_A g_{LL}nn_{LR}idi poduucai isduucai c_{LL}agac_{LR}_A giñnlidi aan_L _{LR}p_A dai Diuusi g_{LR}nsoic_{LR} aapim_L poduucai isduucai giñsoic_{LR} aan_L _{LR}p_A t_{LS}ai maivú ñioocaiñ_A aat_{LM} _{LR}gai s_{LL}ascad_A soimaa taatamadagi. Maisapi aan_L casc_{LR} ali_L soimaa taataca aan_L _{LL}madu aapim_L _{LR}p_A. Diuusi g_{LR}rsoic_{LR} _{LR}p_A t_{LT}tai maiduduaadicuda aat_{LM} s_{LL}ascad_A vaan guuquivagi dudunucami_{LR}_A gaaagiditai isSuusi Cristo _{LR}c_{LL}agac_{LR}_A vuviadami. Diuusi _{LR}rn_{LR}ijadami isali_{LA} g_{LR}noig_{LR}dai aan_L aapim_L v_{LL}scatai. Suusi Cristo aan_L giñ_{LL}madu

daja cascʌdʌ gʌnoigʌdai aanʌ poduucai isduucai gʌnoigʌdai. Vʌ̄asi imaasicʌdʌ sʌ̄licʌdʌ vaavoitudai aanʌ isDiuusi ismaacʌdʌ gʌnsoi mʌscʌ̄gacʌrʌ oidacagi aidʌmʌsi utudama vaavoitu ʌgai apiagʌnsoicʌdamu asta sɪ̄llascadʌ diviagi Suusi Cristo. Dai cʌ̄lgadu ispoduucai vaavoitudai aanʌ. ⁹ Daanʌi aanʌ Diuusi mʌsai vaamioma cʌ̄lga oigʌdaiñā aapimʌ gʌnaaduñi vaavoitudadami dai sai Diuusi gʌnmaacana vaamioma maatʌdagai vai vaamioma maatʌ całca aapimʌ Diuusi ñiooquidʌ. ¹⁰ Vai poduucai vaamioma cʌ̄lga maatʌca aapimʌ istumaasi ʌrcʌ̄gaducami dai istumaasi ʌrmaicʌ̄gaducami. Dai poduucai istutiadamu aapimʌ iscʌ̄lgacʌrʌ oidacagi dai maitiipucamu istucʌdʌ gʌpilgʌ gʌnvupadagi tomali ʌmo oodami sɪ̄llascadʌ diviagi Suusi Cristo. ¹¹ Dai Suusi Cristo gʌnsoiñamü mai cʌ̄lagacʌrʌ oidaca aapimʌ. Dai poduucai aa nlijadamu mʌsduucai oidaga aapimʌ dai ʌgai pocaitiada isDiuusi alia cʌ̄l tuiga dai poduucai siaa duutuadamu ʌgai ʌprʌ.

¹² Giñaaduñi aanʌ ipʌlidi iscʌ̄lga maatʌca aapimʌ isvʌ̄asi istumaasi ʌprʌvueeyi aanʌcʌdʌ sai gomaasi ʌprʌvueeyi aanʌcʌdʌ sai vaamioma mui oodami maatʌna isSuusi Cristo ʌrcʌ̄gacʌrʌ vuviadami. ¹³ Dai poduucai vʌ̄asi idi sandaarugadʌ ʌgʌ̄l raí ʌ̄madu vʌ̄lscatai ismaacʌdʌ ʌraí quiidiʌrʌ oidaga maatʌna iñsaanʌ maisapi gaaagiditai isSuusi Cristo ʌrcʌ̄gacʌrʌ vuviadami. ¹⁴ Dai cayoga vʌ̄asi gʌraaduñi vaamioma cʌ̄lga vaavoitudai isgʌ̄rDiuusiga gʌrnruucada dai maiduduaadicuitai gaaagidi

Diuusi ñiooquidə nəidi ḥgai iñsaanə maiduaadicui tomasi maisapi cascədə ḥgai maiduduaadicui ḥəṛə.

15-17 Λλmoco səllicədə giñllagacoi alı̄ cəlgacərə giñnlidiñə oodami gamamaatətulditai aanə Diuusi ñiooquidə. ḥgai vaa oodami ismaacədə giñllagacoi soigiñliatuda əlidi cascədə gaaagidiñə isSuusi Cristo ərcəllagacərə vuviadami. Povuaadana ḥgai məsai cəlgacərə nəidiñə ḥəṛə dai ḥamoco səllicədə iduñia əlidi Diuusi aa duiñdadə cascədə gaaagidiñə isSuusi Cristo ərcəllagacərə vuviadami. Dəmos ḥgaa già choo, mospovuaadana ḥgai məsai cəlgacərə nəidiñə ḥəṛə. Dəmos aa vaavoitudadami cəlga tutuiga dai cascədə gaaagidiñə isSuusi Cristo ərcəllagacərə vuviadami. ḥgai alı̄si giñoigədai dai cəlga maatə iñsaanə gaaagidiñə isSuusi Cristo ərcəllagacərə vuviadami dai cascədə maisapi aanə. **18** Tuido, tomasioorə aagai isSuusi Cristo ərcəllagacərə vuviadami dəmos aagada istumaasi Diuusi ipəlidi. ḥamoco səllicədə iduñia əlidi Diuusi aa duiñdadə cascədə gaaagidiñə isSuusi Cristo ərcəllagacərə vuviadami dəmos aa già povuaadana məsai cəlgacərə nəidiñə. Dəmos aagada ḥgai Diuusi ñiooquidə cascədə cabaigñlidi aanə.

Dai apiabaigñliadamu aanə. **19** Moscələga maatə aanə isdaanəi aapimə Diuusi aanə giñvəltarə dai cəlga maatə aanə isgiñsoicəi Diuusi İbaadə ḥgai vaa ismaacədə ḥəmadu daja Suusi Cristo cascədə vələsi istumaasicədə ḥəlvueeyi aanəcədə Diuusi cəlgacərə giñvusaida agai. **20** Aanə maatə ismaítivuaada iñagai istucədə siaa əradagi aanə dai maatə aanə ismaiduaadicuitai aagada

iñaaagai Diuusi ñiooquidə vai sivi ልpan duucai
 ለaquioma vaamioma nñijadagi dai tñtñgitodagi
 ለoodami iscññgacərə oidaga aanə dai imaasicədə
 siaa duutuadagi ለoodami Suusi Cristo ለapə tomasi
 camuu aanə isquiaa oidacagi ለapə. ²¹ Tami
 oidigi daama ipłlidi aanə isivuaadagi mosłcaasi
 istumaasi ipłlidi Suusi Cristo dai silla scadə
 muquia aanə vñłscərə ለgai ለamadu daacamu
 aanə dai goovai ለrəmo istumaasi cña gadiucami.
²² Dəmos isquiaa oidaca aanə tami oidigi daama
 istutuidi aanə isapiaivuaadagi Diuusi aa duiñdadə.
 Dai vñłscərə maimaatə aanə istumaasi ipłlidi
 ismuquiagi isoidacagi. ²³ Alia sijaiga ismatia
 aanə ismaacədə ipłlidi. Aanə baiyoma ipłlidi
 ismuquiagi dai Suusi Cristo ለamadu daacagi
 poduucai siooma ለrcññgai aanə giñvñłtarə.
²⁴ Dəmos aapimə gñnvñłtarə siooma ለrcññgai
 isapiaoidaca aanə tami oidigi daama. ²⁵ Aanə
 cña ga maatə isgiñtəgito aapimə cascədə połlidi
 aanə isquiaa oidaca iñagai aanə gñpñłmadu,
 dai gñnsoiñagi mai vaamioma vaavoituda
 aapimə Suusi Cristo dai vaamioma baigñnaliada.
²⁶ Poduucai gñpñłmadu daacamu aanə ለramu
 vai poduucai aagida aapimə aa silla cña ga ivueeyi
 Suusi Cristo aapiməcədə.

²⁷ Dai vñłscərə avər cña gacərə oidaca
 aapimə mñsducatai mai Suusi Cristo
 mamaatə tuldaragadə. Aanə ipłlidi iscajiomacagi
 mñsmołł cña gacərə oidaga tomasi gñpñłmadu
 daja aanə ismñłcasi ለapə, dai cajiomaca
 iñłlidi aanə ለapə mñsai ለmadugan duucai
 tñtñgitoi dai mñsai vñłscatai apiaaagidiña aa

oodami Suusi Cristo mamaat\tauldargad\, ²⁸ dai mait\ndadagitoda isg\an\lb\catada ismaac\ad\ g\anvuid\ru v\llt\l. Imaasic\ad\ c\llga maat\camu \agai ismaiimia agai Diuusi \llmadu d\mos Diuusi c\llgac\rl\ g\anvuvaidamu aapim\l. \Aagi Diuusi maat\tauldamu gomaasi. ²⁹ Diuusi g\anmaa oigaragai m\asvaavoitudagi Suusi Cristo dai m\assoimaa taatagi \agaic\ad\ vuid\rl\ v\llt\l\catai v\llsi soimaascami ivuaadatai Diuusi aa dui\ndad\ dai poduucai gia \rc\llgai. ³⁰ Aapim\l n\lidi isducatai soimaa taatamai\ñ\ aana. Dai maat\ aapim\l \l\rl\ isducatai soimaa taataca aana sivi. Dai aapim\l giñ\lpan duucai soimaa taatamai \l\rl\.

2

¹ Camaat^λ aapim^λ isSuusi Cristo g^λansoic^λai, dai is^λgai baig^λn^λliatudai g^λnoig^λdaitai, dai maat^λ aapim^λ isDiuusi Ib^λlad^λ g^λn^λmadu daja dai soig^λlidi aapim^λc^λda. ² Mos^λamo t^λagitoidagai av^λl viaaca aapim^λ dai g^λnoig^λadavurai ^λmo si^λl g^λm^λ duucai, dai maic^λada t^λnn^λijada dai mainaana caiti ^λnn^λijada aipaco dai poduucai vaamioma baigiñ^λliatudadamu aapim^λ. ³ Soic^λdavurai aa maisiu ^λgi g^λnt^λgitoca dai maitav^λr g^λg^λrduc^λda g^λn^λliada v^λascatai g^λaagai ispov^λn^λliadagi sai aaduñda vaamioma ^λrg^λg^λrduc^λda si^λagi ^λgai. ⁴ V^λascatai ali^λsi g^λaagai ist^λt^λgitodagi isducatai istutuidi issoic^λdagi aa dai maisiu ^λgi g^λansoic^λdagi.

⁵ Aapim^λ g^λaagai is^λpan duucai t^λt^λgitodagi Suusi Cristo. ⁶⁻⁷ Tomasi ^λgai arDiuusi v^λlasc^λdagito g^λas^λlicamiga chi^λqui uumigi dai oodami

duucai vuusai dai gooqui^lr^l arpooñigad^lcatadai v^lasi oodami. ⁸ Dai caoodamituai maig^lduc^ld^l g^llidiña dai g^ldagito m^lsmuaagi curusiaba iduñia aliditai istumaasi oogad^l ip^llidi tomasi ali^lsi lrsiaa lararagaicana m^lsmuaagi lmaadutai curusiaba. ⁹ Casc^ld^l Diuusi maa Suusi Cristo vaamioma g^lduc^ld^l daasicami istomali amo lmai, ¹⁰ sai vaamioma siaa duutudaiña v^lascatai t^lvaagi^lr^l dai oidigi daama dai d^lv^llrai uta istomali amo lmai. ¹¹ Vai poduucai v^lasi naana maasi oodami matiagi dai pocaitiadagi isSuusi Cristo art^laan^ldami dai siaa duutuada agai Diuusi g^lrooga.

¹²⁻¹³ Casc^ld^l giñaaduñi g^laagai isapiagiñ^lg^liditai ca^lca aapim^l tomasi mait^ln^lmadu daja aan^l poduucai isduucai giñ^lg^lidiña aapim^l aid^lsi g^ln^lmadu daja aan^l. Diuusi g^ln^lmadu daja aapim^l lmadutai dai g^lnsoic^li maic^lgac^lr^l oidaca aapim^l poduucai isduucai ip^llidi agai casc^ld^l g^lnaagavurai iscl^lgac^lr^l oidacagi s^lllic^ld^l l^lblditai Diuusi c^ll^lgac^lr^l g^lnvuvaididatai agai.

¹⁴ Maitav^lr vui ñioocada Diuusi tomali mait^lnupui ñioocada g^lnaaduñi lmadu. ¹⁵⁻¹⁶ Vai tomali lmaadutai mait^lt^lgaiña tomali amo istumaasi istuc^ld^l g^lri^lr^l g^lnvupadagi baiyomav^lr c^ll^lgac^lr^l oidaca. Aapim^l arDiuusi maamarad^l dai mui oodami soimaasi ivuaadami saagida oidaga aapim^l. Dai c^ll^lga gamamaat^ltuldiadagi ismaac^ld^l aagai Suusi Cristo isducatai g^laagai isoidacagi dai isducatai v^lasc^lr^l oidaca aat^lm^l agai lmadu, vai

siʌʌscadʌ aoodami ismaacʌdʌ oidigi daama oidaga nlijadagi isducatai oidaga aapimʌ poduucai matia ʌgai ispoduucai gʌaagai isoidacagi. Dai poduucai siʌʌscadʌ diviagi Suusi Cristo aanʌ baigiñʌliadamu aapimʌcʌdʌ maatʌcatai ismaimosʌʌgicʌdʌ aapimʌ gʌnсаagida aimʌraitadai gʌnaagidiña aanʌ Diuusi ñiooquidʌ.

17 Isaapimʌ vaamioma vaavoitudagi dai vaamioma siaa duutuadagi Diuusi muucucai aanʌ, aanʌ gia ipʌlidi ismuquiagi. Dai vʌʌscʌrʌ baigiñʌlidi aanʌ tomasi muu aanʌ aapimʌcʌdʌ.

18 Dai aapimʌ avʌr baigʌnliada ʌʌprʌ giñʌpan duucai.

19 Aanʌ połlidi isłtłaanʌdamı Suusi Cristo ipʌlidi isotoma gaamucu gʌnootosda aanʌ goTimoteo, dai aanʌ gia gʌnootosda iñʌlidi vai poduucai siʌʌscadʌ ʌrameru diviagi goovai vaamioma baigiñʌliada aanʌ maatʌcai mʌsduucai daraaja aapimʌ. **20** Maitiipu ʌmai tami ismaacʌdʌ giñʌpan duucai tʌtʌgitoi dai sʌʌlicʌdʌ gʌnsoiña ʌlidiña. **21** Vʌʌscatai gogaa mosʌʌgi gʌntʌtʌgitoiña dai maivuamʌn ʌlidiña isivuaadagi Suusi Cristo aa duiñdadʌ. **22** Camaatʌ aapimʌ isTimoteo cʌʌga tuiga goovai ivueeyi istumaasi aagai. Dai cʌʌga maatʌ aapimʌ isducatai giñsoicʌi goovai gaaagidiña isSuusi Cristo ʌrcʌʌgacʌrʌ vuviadami. Goovai giñsoicʌi ʌpan duucai isduucai soicʌi ʌmo ali gʌʌli glooga. **23** Cascʌdʌ gʌnootosda iñʌlidi aanʌ mosmaatʌcai mʌstumaasi iduñia agai tami maisacarʌrʌ aanʌcʌdʌ. **24** Aanʌ połlidi isDiuusi giñmaquia agai oigaragai isʌʌgi mʌʌca gʌnnʌlida aanʌ otoma.

25 Aan^λ po^λlidi isg^λaagai isgg^λnootosda aan^λ g^λraduñi Epafarodito ismaac^λd^λ giñsoic^λi dai giñ^λpan duucai soimaa taatamai gaaagiditai Diuusi ñiooquid^λ. Aapim^λ giñootosi aid^λsi t^λgitocatadai aan^λ. **26** Goovai po^λlidi m^λsaapim^λ maibaig^λn^λlidi maat^λcai iscoco^λcatadai goovai casc^λd^λ g^λnnn^λida lidi goovai aapim^λ v^λascatai. **27** Vaavoava iss^λlic^λd^λ cococatadai goovai baitoma muu d^λmos Diuusi soig^λli goovaic^λd^λ dai aan^λc^λd^λ l^λp^λ ansai poduucai maivaamioma soigiñ^λlidiñ^λ. **28** Casc^λd^λ s^λlic^λd^λ g^λnootosda iñ^λlidi aan^λ vai poduucai baig^λn^λlda aapim^λ t^λlgacai ^λparamu. Dai poduucai camaisii soigiñ^λliadamu aan^λ. **29-30** Casc^λd^λ baig^λn^λliaragac^λd^λ av^λr miaad^λgida. Goovai ^λrg^λraduñi vaavoitudadami. G^λnt^λgitovurai aapim^λ isgoovai baitoma muu gaaagiditai Diuusi ñiooquid^λ. Baitoma muu goovai giñsoic^λitai istumaasi^λl^λ maitistutudi aapim^λ isgiñ^λsoiñ^λagi m^λlacasi daraajatai. G^λaagai m^λsg^λg^λrd^λduc^λd^λ duucai n^λijadagi v^λascatai ismaac^λd^λ ^λpan tuutuiga goEpafarodito.

3

1 Dai sivi giñaaduñi g^λaagai m^λsbaig^λn^λliadagi. Aapim^λ ^λrDiuusi maamarad^λ casc^λd^λ. Aan^λ maioojodai isg^λnoojiadagi ^λgai vaa ñiooqui ismaac^λd^λ casi g^λnooji aan^λ dai aapim^λ g^λnv^λtara^λ gia ^λrsoiñ^λ goovai. **2** G^λnnuucadacavurai ^λgaic^λd^λ ismaac^λd^λ vuid^λl^λ v^λlt^λ Diuusi ismaac^λd^λ ^λrsoimaasi ivuaadami ismaac^λd^λ vaavoitudai sai g^λaagai isiquit^λagi

ganttuucuga dai poduucai clagacra vuvaquiagi dai camaitrsoimaasi iducamicagi. ³ Damos aatma sallicada agai ismaacada Diuusi clagacra vuvaitu. Diuusi Iblaada garllamadu daja dai garsoici issiaa duutuada aatma Diuusi. Damos aatma maivaavoitudai sai ivuaadatai amo istumaasi gartuucugacada ispoduucai istutuidi aatma isclagacra vuvaquiagi. ⁴ Isilryavaavoicamudai isivuaadatai aatma amo istumaasi gartuucugacada clagacra vuvacadamudai, aana gia casiooma claga clagacra vusaimudai siaa. ⁵ Aidasi vuusai aana bomamacova tasaicada giñdlaada iquita giñtuucuga. Aana arjudiu daida arcajiudada Benjamín. Dai ebreo tlagidu garnioqui antai aana claga mail apan duucai giñdlaada. Aana arfariseo aduñdcatadai, agai arjudidiu llap damos claga agidi Moseesacaru sallicamigada. ⁶ Dai baigiñliaragacada soimaasi taatamituldiña aana agai ismaacada vaavoitudaiñ Suusi Cristo, dai claga agidiñ aana vllasi isducatai garviituli Moseesacaru dai maitiipucana sioora gapira giñvuupadagi tomali amo istumaasicada. ⁷ Damos llquioma pollidiña aana sai gomaasicada Diuusi clagacra giñnlidiñ dai sivi camaata aana ismaitrvaavoi, cavaavoitudai aana Suusi Cristo cascada. ⁸⁻⁹ Damos vllasi istumaasi ismaacada ivuaadatadai aana maisoiñ lidi. Sallicada vaamioma clagadu isvaavoitudai aana giñtlaaanldamiga Suusi Cristo agai gia sallicada rsoiñ. Aidasi vaavoitu aana Suusi Cristo viaa aana vllsialcatai istumaasi viaacatadai baiyoma iplliditadai aana isSuusi

Cristo giñllamadu daacagi dai iñsaanə imiagi ḥgai llamadu siłłscadə muuquiagi. Dai sivi maivuam iñlidi aanə ḥgaicədə ismaacədə viaa. Camaivaavoitudai aanə iñsistutuidi isłłgi cławgacərə vuusiagi aanə cławgacərə oidacatai tomali ḥgiditai vłłsi ismaacədə gļrviiutli Moseesacaru, vaavoituu aanə Suusi Cristo cascədə. Diuusi cławgacərə giñnlidi ducami istomali ḥmo imidagai maisoimaasi iduñimudai aanə mosvaavoitudai aanə Suusi Cristo cascədə. **10-11** Mosdagito aanə vłłsi istumaasi ivuaadana vaavoituda iñliditai Suusi Cristo dai soimaa taata iñlidi aanə poduucai isduucai soimaa taata Suusi Cristo. Agai muu ansai aanə cławgacərə vusaiña giñsoimaascamigaiñdərə cascədə aanə ipłlidi iscamaisoimaasi ivuaadagi dai viaaca iñlidi aanə ḥgai vaa guvucadagai ismaacədə viaacatadai Suusi Cristo dai duaacagi ḥpan duucai ḥgai.

12 Aanə gļnaagidi sai maiquia vłłsi imaasi ḥpldui aanəcədə. Aanə maatə iñsquiaa ḥrsoimaasi ivuaadami aanə. Dłmos aanə giñaajagəi iscławgacərə oidacagi isduucai ipłlidi Suusi Cristo ḥgai cławgacərə giñvusaitu cascədə. **13** Giñaaduñi cławga maatə aanə ismaiquiaa cławga ivueeyi aanə vłłsi camaitłłgitoi aanə istumaasi ivuaadana mostłłgitoi aanə istumaasi iduñia iñagai. **14** Dai poduucai vaamioma cławgacərə oidacamu aanə dai muucucai aanə Diuusi giñvaidacamu tļvaagiamu vaavoitudaitai aanə Suusi Cristo.

15 Vłłscatai aatłmə ismaacədə cławga vaavoitudai Suusi Cristo mamaatłtuldaragadə

dai c^{ll}aga ^{ll}agidi Suusi Cristo g^{ll}aagai isapiat^{ll}t^{ll}gitodagi isali^{ll}si g^{ll}aagai isapiag^{ll}rajag^{ll}dagi isc^{ll}agac^{ll}rioma oidacagi. Dai isaapim^{ll} maipoduucci^{ll} t^{ll}t^{ll}gitodagi Diuusi g^{ll}nmaat^{ll}tuldamu. ¹⁶ G^{ll}aagai t^{ll}sapiavaavoitudadagi t^{ll}stumaasi camaat^{ll} dai oidacagi t^{ll}sducatai camai.

¹⁷ Giñaduñi giñ^{ll}pan duuquia^{ll}r oidaca. Dai g^{ll}nt^{ll}gitov^{ll}r n^{ll}ijada aa vaavoitudadami ismaac^{ll}da^{ll} ^{ll}pan duucai oidaga Timoteo dai Epaferodito dai aan^{ll} dai poduucai oidaca aapim^{ll}. ¹⁸ Camuiyoco g^{ll}naagidi aan^{ll} d^{ll}mos ^{ll}panu g^{ll}naagida iñ^{ll}lidi asta suaacaitai sai oidaga mui oodami ismaac^{ll}da^{ll} vuid^{ll}rl^{ll} v^{ll}llt^{ll} Suusi Cristo mamaat^{ll}tuldaragad^{ll} dai maiojoidi m^{ll}saagiadagi isSuusi Cristo curusiaba muu. ¹⁹ Dai s^{ll}ascad^{ll} coiya ^{ll}gai, ^{ll}gai gia Diaavora ^{ll}madu iimimu. ^{ll}Gai gia maivaavoitudai Diuusi tomali mait^{ll}t^{ll}gitoi. ^{ll}Gai mos^{ll}ca cuaadagai t^{ll}t^{ll}gitoi dai googosi g^{ll}nducami dai oojoidi isaagadagi v^{ll}llsi istumaasi soimaascami ismaac^{ll}da^{ll} ivuaadana ^{ll}gai baiyoma g^{ll}aagai issiaa ^{ll}radamudai ^{ll}gai. ^{ll}Gai mait^{ll}t^{ll}gitoi Diuusi mos^{ll}caasi istumaasi oidaga tami oidigi daama. ²⁰ D^{ll}mos aat^{ll}m^{ll} mait^{ll}roidacami tanai ^{ll}mo imidagai noonoigimu aat^{ll}m^{ll} t^{ll}vaagiamu. Dai tanai n^{ll}n^{ll}ra aat^{ll}m^{ll} isdiviagi g^{ll}t^{ll}laan^{ll}damiga Suusi Cristo t^{ll}vaagiañ^{ll}rl^{ll}. ²¹ ^{ll}Gai b^{ll}llquia agai g^{ll}rtuucuga ismaac^{ll}da^{ll} otoma ugiat^{ll}i dai dadadaquituda agai ^{ll}pan duucai ismaasi ^{ll}gai tuucugad^{ll}. Poduucai iduñia agai ^{ll}gai ^{ll}gai vaa guvucadagaic^{ll}da^{ll} ismaac^{ll}da^{ll}c^{ll}da^{ll} t^{ll}laan^{ll}i ^{ll}gai v^{ll}llsia^{ll}catai istumaasi oidaga.

4

¹ Cascʌdʌ giñaduñi apiavʌr vaavoitudada dai apiaʌgiada aapimʌ Suusi Cristo. Aanʌ gia sʌlicʌdʌ gʌnnnida iñʌlidi aliʌsi gʌnoigʌdai aanʌ cascʌdʌ. Aliʌ baigiñʌlidi aanʌ aapimʌcʌdʌ vai tomasioorʌ sioorʌ nʌijadagi isducatai oidaga aapimʌ cʌga matiagi ismaisiu mosʌagicʌdʌ gaaagidi aanʌ Diuusi ñiooquidʌ aapimʌ gʌnsaagida.

² Daanʌi aanʌ Evodia ʌmadu Síntique sai baiduuna ñiooqui ʌgai ʌrvaavoitudadamı cascʌdʌ.

³ Dai aapi giñaduñi ismaacʌdʌ giñsoicʌiña giñaa duiñdagʌrʌ gʌdaanʌi aanʌ issoicʌda aapi goooqui goovai giñsoiñacai gaaagidiña isSuusi Cristo ʌrcʌlgacʌrʌ vuviadami ʌmadu Quimiñtu dai aa ismaacʌdʌ giñsoicʌiña. Diuusi caooja vʌascatai goovai tʌltlaradʌ gʌliivrugʌrʌ ismaacʌdʌrʌ oojai ʌgai vʌascatai tʌltlaradʌ ismaacʌdʌ vʌascʌrʌ oidaca agai ʌgai ʌmadu.

⁴ Vʌascʌrʌ avʌr baigʌnliada aapimʌ vaavoi-
tudaitai gʌrtlaanʌdamiga Suusi Cristo. ʌparam
gʌnaagidi baigavʌr ʌnliada. ⁵ Cʌlagavʌr tuutiaca
vʌasi oodami vui. Atlaanʌdamı Suusi Cristo cao-
toma divia agai.

⁶ Maitavʌr vuamʌ ʌnliada tomali ʌmo
istumaasicʌdʌ. Baiyoma gʌaagai mʌsvʌascʌrʌ
apiamamadadagi dai taanʌdagi Diuusi
vʌasi mʌstumaasi tʌgito. Baigavʌrʌnliada
Diuusicʌdʌ. ⁷ Ispoduucai ivuaada aapimʌ
Diuusi gʌniibʌstudacan tadacamu dai poduucai
siooma cʌga istutuidi aapimʌ ismaivuamʌ
ʌnliadagi tomali ʌmo istumaasicʌdʌ.

Aat^λm^λ g^λrt^λt^λgitoidac^λd^λ ^λagi maitistutuidi isg^λriib^λstudacan tadacagi. Suusi Cristo ivueeyi gomaasi tomasi maimaat^λ aat^λm^λ isducatai.

⁸ T^λt^λgitodavurai ^λgi^λr^λ ismaac^λd^λ ^λrvaavoi, dai ^λgi^λr^λ ismaac^λd^λ ^λrc^λgaducami, dai c^λagaduc^λd^λ voiy^λr^λ ismaac^λd^λ Diuusi g^λn mamaacai.

⁹ Ivuaadavurai aapim^λ v^λλsi istumaasi g^λnmaat^λtuli aan^λ dai istumaasi g^λnt^λjai aan^λ dai istumaasi aagaiña aan^λ dai istumaasi ivuaadana aan^λ poduuquia^λr ivuaada aapim^λ vai Diuusi g^λniib^λstudacan tadacana.

¹⁰ Ali^λ baigiñ^λlidi aan^λ Diuusic^λd^λ ^λramu giñsoiñacai aapim^λ. Aan^λ maipot^λiya iñ^λlidi m^λsai maitiñt^λgitoitadai d^λmos maitiipucatadai isducatai giñsoiñ^λa aapim^λ. ¹¹ Poduucai g^λnaagidi aan^λ maisiu g^λantaan^λdami iñ^λliditai ^λprua. Aan^λ maat^λ isbaigiñ^λliadagi istumaasic^λd^λ viaacagi. ¹² Aan^λ ^λmo iimidagai maiviaacana istumaasi dai ^λmo iimidagai c^λga viaacana aan^λ. Aan^λ istutuidi istomasduucai oidacagi, istascon^λcatai isbiuugimucatai ^λpr^λ. ¹³ Aan^λ tomasduucai istutuidi isbaigiñ^λliadagi, Suusi Cristo giñsoic^λi casc^λd^λ. ¹⁴ Dai aapim^λ al^λ c^λga idui giñootosdacai soiñ^λ aid^λsi soimaa taatacatadai aan^λ.

¹⁵ Dai c^λga maat^λ aapim^λ aid^λsi ii aan^λ Masedoniamu dai giñagacai gaaagidi aan^λ isSuusi Cristo ^λrc^λgac^λr^λ vuviadami. Dai gooqu^λl^λ ^λmar^λc^λrl^λ g^λn^λmpaidiña ^λvaavoitudadami. Dai aid^λsi ii aan^λ Masedoniañ^λr^λ mos^λcaasi aapim^λ Filipoosi^λr^λ oidacami giñootosdiña istuc^λd^λ giñsoic^λda aan^λ. ¹⁶ Aid^λsi quiaa daacatadai

aan^λ Tesalonic^λ aapim^λ ^{λλ}mo iimidagai giñootosdiña soiñi. ¹⁷ Aan^λ mait^λntaan^λdami iñ^λlidi vaamioma mosaip^λlidi aan^λ isDiuusi c^{λλ}gac^λr^λ g^λnn^λijadagi. ¹⁸ Aapim^λ casi giñootosi mui naana maasi Epafaroditoc^λd^λ dai sivi camait^λgito aan^λ vaamioma. Ali^λ baigiñ^λlidi aan^λ goovaic^λd^λ ismaac^λd^λ giñootosi dai Diuusi baig^{λλ}lidi ^{λλ}p^λ. ¹⁹ Dai g^λrdiuusiga g^λnmaaquimu v^{λλ}si istumaasi t^λgito aapim^λ. Agai naana maasi viaa t^λvaagi^λr^λ aapim^λ vaavoitudai Suusi Cristo casc^λd^λ. ²⁰ Glaagai isv^{λλ}scatai siaa duutuadagi Diuusi g^λrooga v^{λλ}sc^λr^λ.

²¹ Diuusc^λd^λ viaatuldi aan^λ v^{λλ}scatai ismaac^λd^λ vaavoitudai Suusi Cristo. G^λraaduñi ismaac^λd^λ tanai daraaja aan^λ giñ^{λλ}madu Diuusc^λd^λ g^λnviaatuldi ^{λλ}p^λ. ²² Dai v^{λλ}si gogaa vaavoitudam^λ Diuusc^λd^λ g^λnviaatuldi ^{λλ}p^λ, siooma c^{λλ}ga ^λgai ismaac^λd^λ ^λg^{λλ} raí quidi^λlidi oidaga Diuusc^λd^λ g^λnviaatuldi.

²³ Vai g^λrtlaaan^λdamiga Suusi Cristo c^{λλ}gac^λr^λ g^λnn^λidiñi dai g^λn^λmadu daacana.

Mos^λcaasi.

**Diuusi ñiooquid^a utuducami oodamic^ad^a
New Testament in Tepehuan, Northern
(MX:ntp:Tepehuan, Northern)**

copyright © 1981 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tepehuan, Northern

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tepehuán del Norte [ntp], Mexico

Copyright Information

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tepehuan, Northern

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
1cd37655-9109-5b5b-ab5d-6e755e5aa421